

MANUEL

d'utilisation et d'entretien



SÉRIES 7

VDWU724

FDWU724

Pour éviter les accidents susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels, veuillez lire ces instructions avant l'installation et/ou l'utilisation de l'appareil.

Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les instructions de sécurité entièrement et attentivement. Ils vous feront gagner du temps et des efforts et vous aideront à optimiser les performances du lave-vaisselle.

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
2. RECYCLAGE	4
3. DÉCOUVERTE DE VOTRE LAVE-VAISSELLE	4
4. CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLES	5
4.1 SUPPORT SUPÉRIEUR	6
4.2 SUPPORT INFÉRIEUR	7
4.3 CHARGEMENT CORRECT ET INCORRECT DE LA VAISSELLE	9
5. CE QUI NE DOIT PAS ÊTRE LAVÉ AU LAVE-VAISSEL	9
6. UTILISATION DU PRODUIT	10
6.1 TOUCHES DE FONCTION	11
6.2 PRÉPARATION DE LA MACHINE	11
6.3 SÉLECTION DE PROGRAMME	11
6.4 FONCTIONS AUXILIAIRES	11
6.5 PLANIFICATION DE L'HEURE DE LAVAGE	11
6.6 LANCEMENT DE PROGRAMME	14
6.7 ANNULATION DE PROGRAMME	14
6.8 VOYANT DE SEL ()	14
6.9 VOYANT DE PRODUIT DE RINÇAGE ()	14
6.10 FIN DE PROGRAMME	15
6.11 AVERTISSEMENT DE COUPURE D'EAU	15
6.12 AVERTISSEMENT DE DÉBORDEMENT	15
7. DÉTERGENT	15
7.1 AJOUT DE DÉTERGENT	15
7.2 DÉTERGENTS EN TABLETTES	16
7.3 PRODUIT DE RINÇAGE	16
8. ENTRETIEN ET MAINTENANCE	17
8.1 ENTRETIEN DE L'EXTÉRIEUR DE VOTRE LAVE-VAISSELLE	17
8.2 ENTRETIEN DE L'INTÉRIEUR DE VOTRE LAVE-VAISSELLE	17
8.3 NETTOYAGE DES FILTRES	17
8.4 NETTOYAGE DES BRAS DE LAVAGE	18
9. DÉPANNAGE	19
10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	22
11. GARANTIE	23

Assurez-vous de respecter tous les avertissements et mises en garde énumérés. Observez particulièrement les icônes avec des points d'exclamation à l'intérieur. L'icône d'information fournira également des références importantes.



AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



MISE EN GARDE : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures. Elle peut également être utilisée pour mettre en garde contre des pratiques dangereuses.



REMARQUE : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut endommager le lave-vaisselle, la vaisselle, l'équipement ou l'environnement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez le lave-vaisselle, prenez les précautions de base suivantes : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle! Conservez ces instructions d'utilisation et transmettez-les au futur utilisateur.



Ce produit répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non désiré. Aucune modification ne doit être apportée à l'équipement sans l'autorisation du fabricant, car cela pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil ».

- N'utilisez le lave-vaisselle que pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Cet appareil est destiné à un usage domestique normal uniquement.
- **Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation de cet appareil.**
- Afin de minimiser les risques d'incendie ou d'explosion et de prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles ou la perte de vie, veuillez respecter les consignes formulées dans ce manuel d'utilisation.
- N'utilisez pas votre lave-vaisselle tant que tous les panneaux du boîtier ne sont pas correctement installés.
- Évitez d'altérer les commandes.
- Ne forcez pas sur la porte ou sur le panier à vaisselle du lave-vaisselle, et évitez de vous asseoir ou de vous tenir dessus.
- Les paniers à tasses sont conçus pour soutenir des tasses, des verres et des ustensiles de cuisine. Lorsque les paniers à tasses sont dans le lave-vaisselle, évitez de vous appuyer dessus ou d'utiliser les paniers à tasses pour supporter votre poids corporel.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle ou près de celui-ci.
- N'utilisez que des détergents ou des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle et gardez-les dans un endroit sec, hors de portée des enfants. Vérifiez que le distributeur de détergent est vide après chaque programme de lavage.
- Les détergents pour lave-vaisselle contiennent des produits chimiques qui peuvent provoquer des maladies s'ils sont inhalés ou avalés. Aussi, soyez prudent lorsque vous ouvrez la porte à cause de la vapeur chaude qui est produite pendant le fonctionnement. En cas d'ingestion ou d'inhalation du détergent, consultez immédiatement un médecin.
- Si l'eau chaude n'a pas été utilisée depuis plusieurs semaines, nous recommandons d'utiliser les robinets d'eau chaude pour éliminer les gaz accumulés.
- Évitez de stocker ou d'utiliser des liquides ou des vapeurs inflammables dans la zone du lave-vaisselle.
- Lorsque vous chargez des articles à laver, disposez les objets pointus de sorte qu'ils n'endommagent pas le joint de la porte, et chargez les couteaux tranchants en tenant les poignées vers le haut afin de réduire le risque de blessures par coupures.

- Ne lavez les articles en plastique que lorsqu'ils portent la mention « lavables au lave-vaisselle » ou l'équivalent. Pour les articles en plastique non marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.
- En cas de dysfonctionnement, éteignez l'appareil et fermez l'arrivée d'eau du lave-vaisselle.
- N'essayez pas de porter le lave-vaisselle par vos propres moyens afin d'éviter des blessures potentielles. Il faut au moins deux personnes ou plus pour déplacer le lave-vaisselle.
- Avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien, éteignez l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
- Les réparations et modifications techniques doivent être effectuées exclusivement par un technicien agréé.
- Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant une longue période (vacances), nous recommandons de retirer tous les éléments du lave-vaisselle, de laisser la porte ouverte pour permettre à l'air de circuler et de couper l'alimentation électrique et l'arrivée d'eau du lave-vaisselle.
- Cet appareil est livré avec un cordon d'alimentation NEMA 5-15P 15A à trois douilles. Il doit être branché à une prise murale mise à la terre et polarisée qui a été installée et testée par un électricien agréé, et qui a été installée dans le respect des codes électriques locaux, régionaux et fédéraux.



AVERTISSEMENT : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. Si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil, rapprochez-vous d'un électricien qualifié ou d'un représentant de service. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne convient pas à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

- Cet appareil produit de l'ozone dans le compartiment de lavage lors de son fonctionnement normal. L'exposition à long terme à l'ozone ou à des niveaux élevés d'ozone peut provoquer des problèmes respiratoires, en particulier pour les personnes handicapées, âgées et les enfants.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans la supervision d'un adulte.
- Veillez à ne pas laisser la porte complètement ouverte lorsqu'elle n'est pas chargée ou déchargée pour éviter que l'on ne trébuche dessus.



AVERTISSEMENT : Si votre lave-vaisselle est équipé d'un système d'éclairage interne, l'ampoule ne doit être remplacée que par l'agent de service agréé en cas de panne.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le nickel (métallique) qui est reconnu dans l'État de Californie comme étant cancérigène.

Pour plus d'informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov

Remarque : Le nickel est un composant présent dans toutes les substances en acier inoxydable et d'autres composants métalliques.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- L'entretien doit être effectué par un installateur qualifié. Les travaux effectués par des personnes non qualifiées pourraient être dangereux et annuler la garantie.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il a été partiellement démonté ou si des pièces sont manquantes ou cassées.
- Avant l'installation ou l'entretien, débranchez l'alimentation électrique de la zone de travail en débranchant l'unité, en « déclenchant » le disjoncteur ou en retirant le fusible.
- Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle doit être fixé aux armoires adjacentes à l'aide des supports fournis. Le non-respect de cette consigne peut causer des dommages matériels ou corporels.
- N'utilisez pas de rallonge ou de dispositif de sortie portable pour connecter le lave-vaisselle à une source d'alimentation.

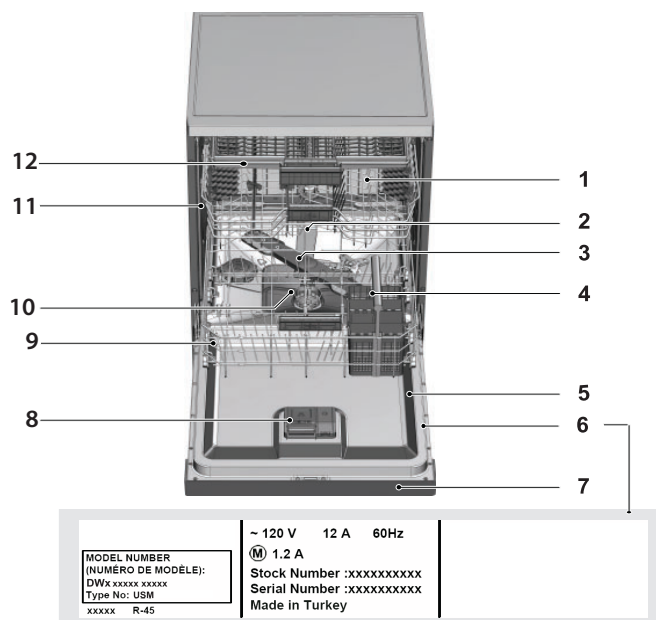
2. RECYCLAGE

- Retirez la porte du compartiment de lavage lorsque vous retirez un lave-vaisselle usagé du service ou le mettez au rebut. Assurez-vous que l'appareil ne présente aucun danger pour les enfants pendant leur stockage.
- Retirez le verrouillage de la porte ou la porte du compartiment de lavage avant de mettre au rebut le lave-vaisselle afin d'éviter que les enfants et petits animaux ne se retrouvent piégés à l'intérieur.
- Les vieux appareils peuvent contenir des matériaux recyclables. Veuillez contacter votre autorité de recyclage locale sur la possibilité de recycler ces matériaux.
- Veuillez vérifier régulièrement le tuyau d'alimentation en eau. Il existe des risques de fuites. Il devient moins flexible avec le temps. Remplacez-le immédiatement lorsqu'il est déchiré, fendu ou enflé ou en cas de risque de fuite.
- Veuillez conserver l'emballage du lave-vaisselle hors de la portée des enfants après avoir déballé le produit.



AVERTISSEMENT : Danger d'asphyxie! Veuillez à ce que les emballages en plastique, les sacs, les petits articles, etc. soient éliminés en toute sécurité et hors de la portée des enfants.

3. PRÉSENTATION DU LAVE-VAISSELLE



1. Panier supérieur
2. Hélice supérieure
3. Hélice inférieure
4. Panier à couverts
5. Porte
6. Modèle et étiquette de série
7. Panneau de commande
8. Distributeur de détergent et de produit de rinçage
9. Panier inférieur
10. Filtres
11. Rail de panier supérieur
12. Panier à couverts supérieur

4. CHARGER LE LAVE-VAISSELLE

1. Tirez sur la poignée pour ouvrir la porte. Si vous ouvrez la porte alors que le lave-vaisselle est en marche, il s'éteindra. En refermant la porte, le programme se poursuit.
2. Enlevez les gros résidus de nourriture.
3. Vous pouvez maintenant charger votre lave-vaisselle.

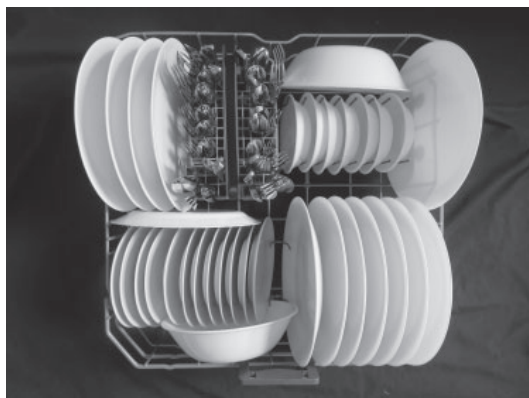
Schéma de chargement du panier du bas pour un service de 12 couverts conforme à la norme AHAM DW-1

PANIER SUPÉRIEUR

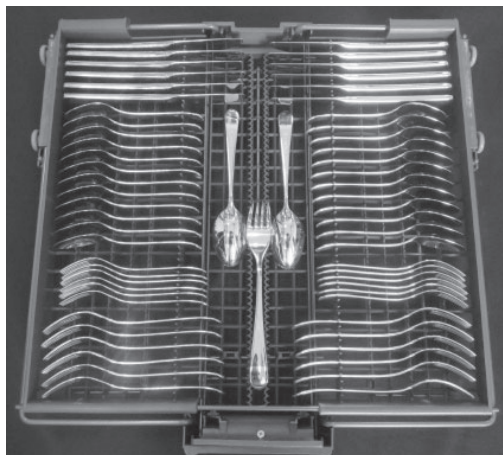


Mode international de Chargement – Panier supérieur (12 couverts)

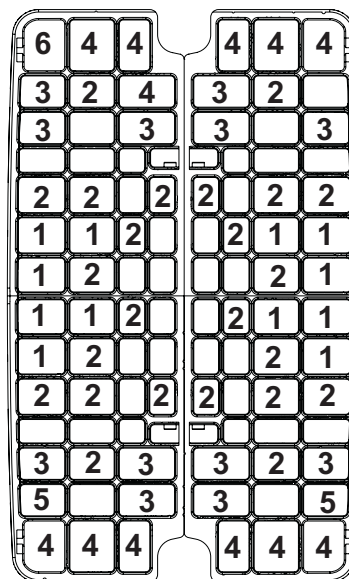
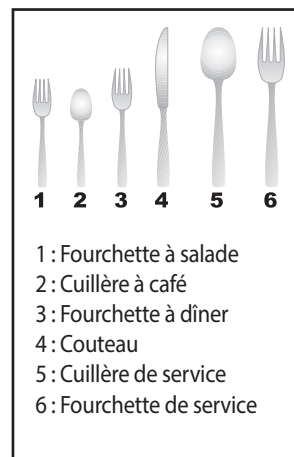
PANIER INFÉRIEUR



PANIER À COUVERT SUPÉRIEUR



PANIER À COUVERT



Mode de



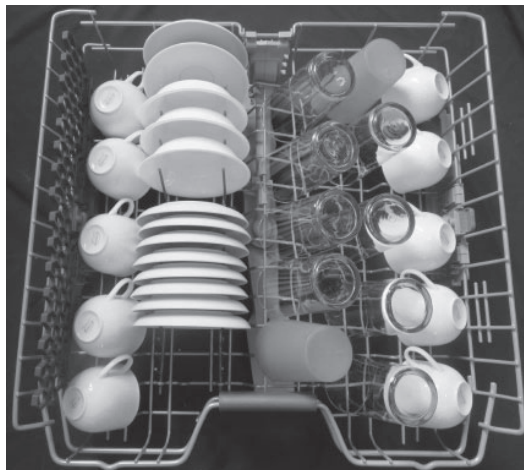
AVERTISSEMENT: Les grands couteaux et les autres ustensiles à bout pointu et tranchants doivent être placés à l'horizontale dans le panier du haut pour éviter toute blessure. Les autres plus petits couteaux et les ustensiles tranchants doivent être placés avec la lame vers le bas dans le panier à coutellerie.



AVERTISSEMENT: Les grands couteaux et les autres ustensiles à bout pointu et tranchants doivent être placés à l'horizontale dans le panier du haut pour éviter toute blessure. Les autres plus petits couteaux et les ustensiles tranchants doivent être placés avec la lame vers le bas dans le panier à coutellerie.

PANIER SUPÉRIEUR

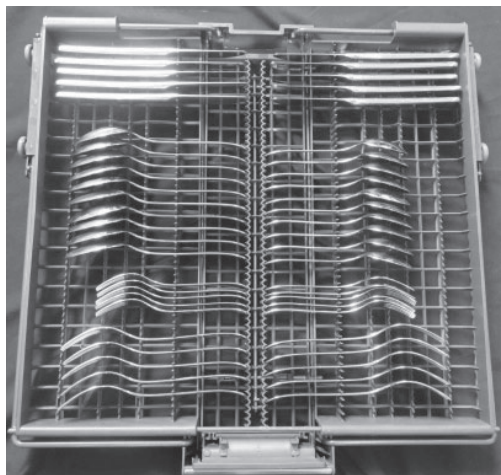
PANIER SUPÉRIEUR



PANIER INFÉRIEUR



PANIER À COUVERT SUPÉRIEUR



PANIER INFÉRIEUR SANS PANIER À COUVERTS SUPÉRIEUR

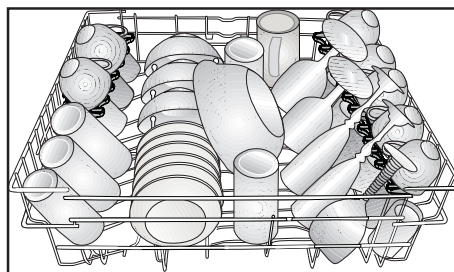


AVERTISSEMENT: De la vapeur chaude peut s'échapper! Risque de brûlures graves ou d'autres blessures.

- Votre lave-vaisselle contient au maximum un service de 12 couverts.
- Placez tous les contenants, comme les tasses, les verres et les casseroles, dans le lave-vaisselle avec l'ouverture vers le bas (pour éviter toute accumulation d'eau).
- Les articles légers et de taille réduite peuvent être placés dans le panier du haut.
- Les articles longs et étroits doivent être placés au milieu des paniers.
- Placez les articles très sales et de grande taille dans le panier du bas.
- La vaisselle et la coutellerie ne doivent pas être placées l'une sur l'autre.
- Les verres ne devraient pas se toucher.
- Les articles à laver ne doivent pas entraver les mouvements des bras gicleurs.
- Ne surchargez pas votre lave-vaisselle et soyez attentif aux consignes des fabricants de vaisselle qui vont au lave-vaisselle. Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage avec une consommation moindre d'énergie, utilisez seulement de la vaisselle adéquate (telle que décrite dans la section 5).

4.1 PANIER DU HAUT

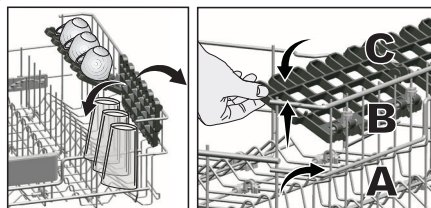
Chargez le panier du haut avec des assiettes à dessert, des tasses, des verres, etc.



ÉTAGÈRES AJUSTABLES

En fonction de la taille des verres et des tasses, la hauteur de l'étagère peut être réglée.

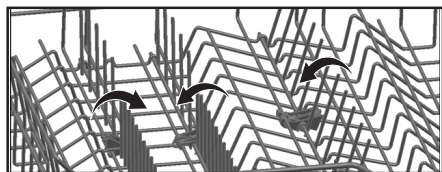
1. Soulevez l'étagère **A**.
2. Placez-la à la hauteur désirée **B**.
3. Rabaissez l'étagère pour l'enclencher **C**.



TIGES RÉTRACTABLES DU PANIER SUPÉRIEUR (EN FONCTION DES MODÈLES)

Vous pouvez utiliser des tiges rétractables lorsque vous souhaitez créer plus d'espace pour vos plats dans le panier supérieur de votre machine.

Pour mettre les tiges rétractables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens de la flèche indiquée sur la figure. Placez vos plats volumineux dans l'espace dégagé. Pour remettre les tiges en position verticale, contentez-vous de les redresser.



Le fait de mettre les tiges en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, vous devez tenir les tiges par leurs manches tout en les ramenant à la position horizontale ou verticale.

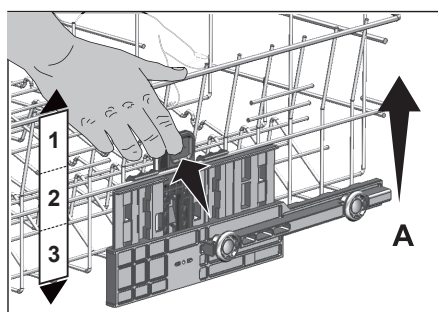
RÉGLAGE DE HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR (EN FONCTION DES MODÈLES)

Le mécanisme de réglage de hauteur du panier supérieur a été conçu pour que vous puissiez créer de grands espaces dans les sections inférieures ou supérieures de votre machine en fonction de vos besoins en ajustant la hauteur vers le haut ou vers le bas, que votre panier soit vide ou chargé.

Grâce à ce mécanisme, vous pouvez utiliser votre panier dans trois positions différentes : inférieure, moyenne et supérieure (1, 2, 3).

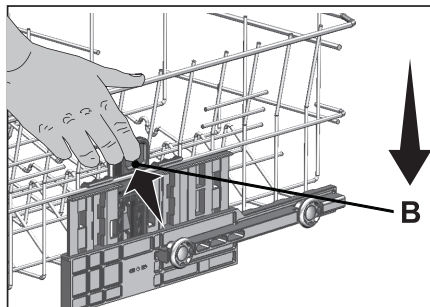
1. Pour soulever votre panier, tenez les tiges du panier supérieur avec les deux mains en vous assurant que le panier est dans la position la plus basse, et tirez-les vers le haut (A).
2. Vous entendrez un « clic » provenant des mécanismes de droite et de gauche, indiquant que le panier a atteint le niveau suivant. Libérez le panier.

Répétez le processus si la hauteur n'est pas suffisante.



Pour abaisser le panier, alors qu'il est dans la position la plus haute ;

1. Tenez les tiges du panier supérieur avec les deux mains, soulevez légèrement ce dernier, poussez et relâchez simultanément les loquets indiqués sur la figure (B).
2. Abaissez le panier de sa position actuelle à la position inférieure.
3. Libérez le panier une fois qu'il passe à un niveau inférieur. Répétez le processus si la hauteur n'est pas suffisante.



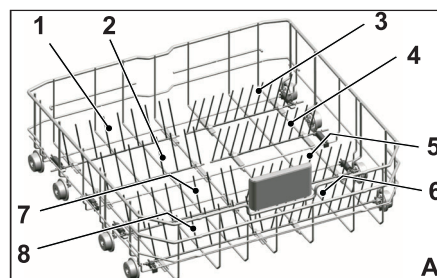
Le mécanisme de déplacement peut ne pas fonctionner correctement si le panier supérieur est surchargé ou si la répartition du poids n'est pas équilibrée. Avec des charges très lourdes, le panier peut chuter à un niveau inférieur.



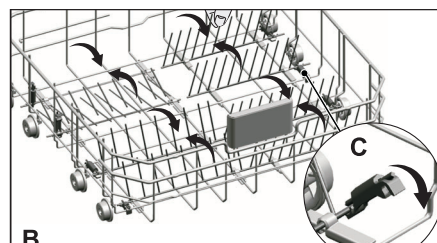
Assurez-vous que le mécanisme de réglage correspond aux positions sur les côtés droit et gauche du panier supérieur.

TIGES RÉTRACTABLES DU PANIER INFÉRIEUR (EN FONCTION DES MODÈLES)

Les six tiges rétractables (A) situées dans le panier inférieur de la machine sont conçues pour faciliter le rangement d'éléments volumineux comme les casseroles, les saladiers, etc. Vous pouvez créer des espaces plus grands en repliant chacune des tiges séparément ou toutes à la fois.

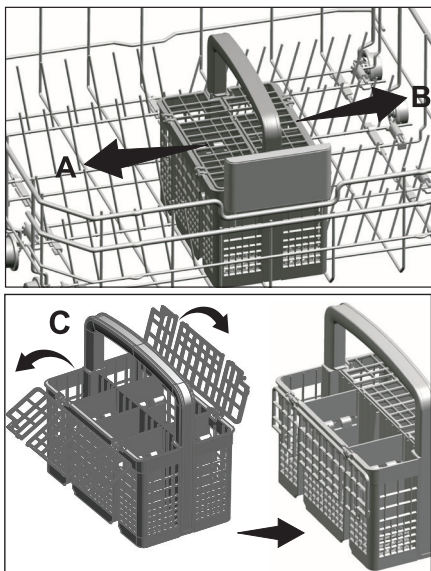


Pour mettre les tiges rétractables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens des flèches (B). Pour remettre les tiges en position verticale, contentez-vous de les redresser. Les tiges rétractables s'enclencheront à nouveau dans le loquet (C).



PANIER À COUVERTS

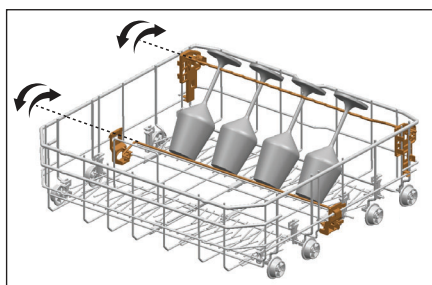
Le panier à couverts est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les couteaux, fourchettes, cuillères, etc. de manière plus propre. Comme le panier à couverts est amovible (A, B), vous pouvez créer un espace plus grand lorsque vous placez vos plats dans le panier inférieur, afin de libérer de l'espace pour vos plats de différentes tailles.



AVIS: Lorsque vous avez terminé, vérifiez que le bras gicleur peut toujours bouger librement.

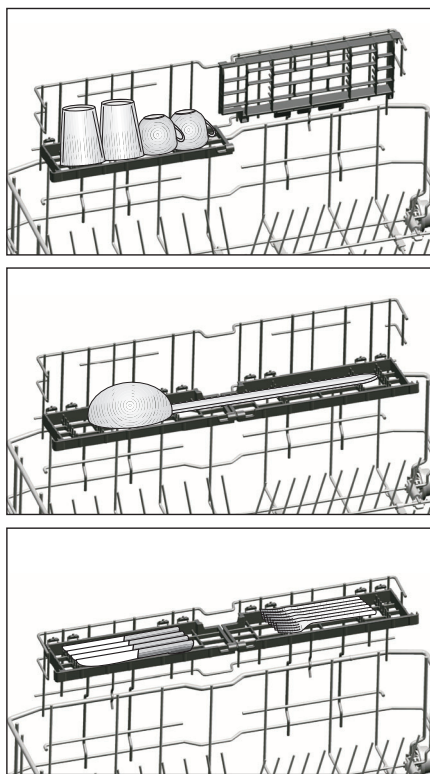
PORTE-VERRE DU PANIER INFÉRIEUR

Le porte-verre du panier inférieur de votre appareil garantit un lavage sûr de vos verres hauts et grands.



SUPPORT MULTIFONCTION/À HAUTEUR AJUSTABLE DU PANIER INFÉRIEUR

Cet accessoire situé dans le panier inférieur de l'appareil vous autorise à laver facilement des éléments tels que des verres supplémentaires, de grandes louches et des couteaux à pain.



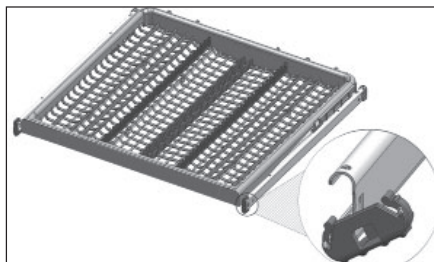
Vous pouvez utiliser les supports au besoin en les déplaçant vers le bas ou vers le haut, ou les fermer pour créer un plus grand espace dans votre panier inférieur.



Veillez à ce que l'hélice ne touche pas la vaisselle placée sur les supports.

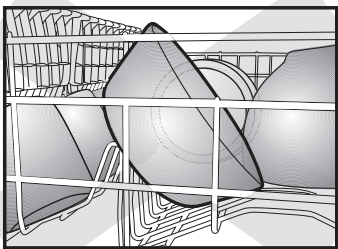
PANIER À COUVERTS SUPÉRIEUR

Le panier à couverts supérieur est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les fourchettes, les cuillères, etc. en les plaçant entre les barres du panier.

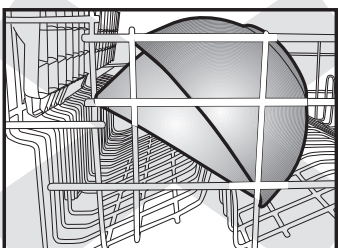


4.3 CHARGEMENT CORRECT ET INCORRECT DE LA VAISSELLE

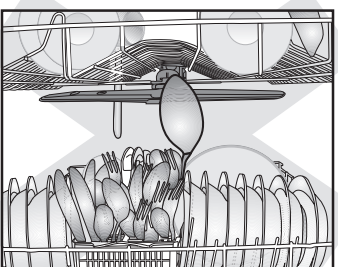
- Placez tous les récipients tels que les tasses, les verres et les casseroles dans le lave-vaisselle avec l'ouverture orientée vers le bas (de sorte que l'eau ne puisse s'y accumuler).
- Le mouvement des bras de pulvérisation ne doit pas être gêné.
- Ne surchargez pas votre lave-vaisselle.
- Seulement avec des plats appropriés (mentionnés dans la section 5) vous obtiendrez des résultats de lavage optimaux avec une utilisation raisonnable de l'énergie.



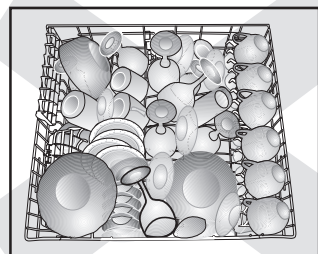
Incorrect



Incorrect



Incorrect



Incorrect

5. ARTICLES À NE PAS LAVER DANS VOTRE LAVE-VAISSELLE

- Les parties en acier sensibles à la rouille comme le fer ou et la fonte qui peuvent rouiller et tacher d'autres ustensiles et endommager le revêtement en acier inoxydable de l'intérieur du lave-vaisselle et annuler la garantie. Ne lavez pas des objets en cuivre, en laiton, en étain, en bronze ou en fer-blanc.
- La coutellerie avec des manches en bois, en corne, en nacre ou en porcelaine se détériorera au fil du temps si l'on la met au lave-vaisselle.
- Les matières plastiques peuvent se déformer ou se décolorer au contact de l'eau chaude, veuillez suivre les consignes des fabricants de ces produits en plastique. Assurez-vous que les articles en plastique portent la mention " pour lave-vaisselle ".
- La vaisselle ou la coutellerie dont les pièces sont collées l'une à l'autre ne passent pas au lave-vaisselle car certains adhésifs peuvent se ramollir ou se dissoudre au contact de l'eau chaude.
- L'aluminium peut faner au fil du temps. Les sels minéraux contenus dans l'eau et le détergent peuvent assombrir ou tacher l'aluminium.
- Les articles en argent fin ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle car ils ont tendance à se décolorer et à ternir à cause du détergent pour lave-vaisselle.
- Les articles en argent et ceux en acier inoxydable ne doivent pas se toucher. Ils peuvent se tacher s'ils entrent en contact. Sortez et essuyez manuellement ces articles immédiatement après la fin du programme.
- Les verres décorés, la porcelaine, la porcelaine fine et la porcelaine avec des bordures dorées sont sensibles au lavage en machine. Leurs motifs et leurs couleurs peuvent disparaître au fil du temps.
- Le cristal et la verrerie très fine peuvent devenir opaques et perdre de leur éclat au fil du temps. Il est préférable de les laver à la main.
- Ne lavez pas des éponges ou des chiffons dans le lave-vaisselle.
- Ne lavez pas des œuvres d'art ou des articles artisanaux dans le lave-vaisselle.
- Les plastiques jetables et l'aluminium jetable ne supporte pas les températures élevées; ne les lavez pas dans le lave-vaisselle.



AVERTISSEMENT: En cas de doute, lavez à la main ou suivez les instructions du fabricant des ustensiles, de la vaisselle, des verres, des casseroles ou des poêles. Ne lavez pas des articles souillés par des cendres de cigarette, de la cire de chandelle, du vernis, de la peinture ou des produits chimiques car ils peuvent endommager votre lave-vaisselle.

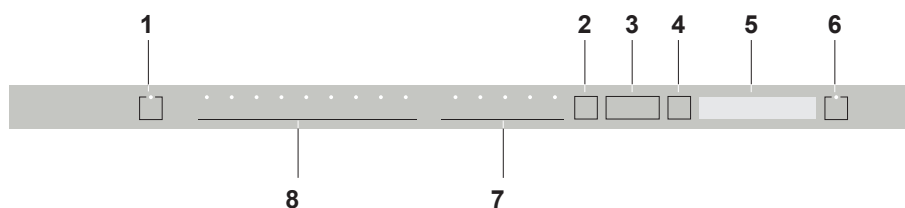


AVIS: Quand vous achetez de la nouvelle vaisselle, nous vous recommandons de choisir des articles qui passent au lave-vaisselle (portant la mention " pour lave-vaisselle ").

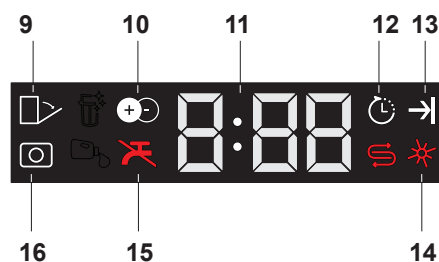
PRENDRE SOIN DE VOTRE VAISSELLE

Les températures élevées associées au détergent pour lave-vaisselle peuvent détériorer certains articles s'ils sont lavés au lave-vaisselle. N'oubliez pas : en cas de doute sur tout aspect lié aux articles à laver au lave-vaisselle, suivez les consignes du fabricant des articles ou lavez ces articles à la main.

6. FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Touche Marche/ Arrêt | 7. Touches de sélection des fonctions |
| 2. Touche de menu | F1 Fonction Fast+ |
| 3. Touches de sélection de la temporisation / de la direction du menu | F2 SteamGloss Fonction |
| 4. Touche de sélection / confirmation | F3 Fonction Sanitize (Aseptisation) |
| 5. Affichage | F4 Fonction Half Load (demi-charge) |
| 6. Touche Départ / Pause / Annulation | 8. Touches de sélection de programme |



- | |
|--|
| 9. Indicateur d'ouverture de porte automatique |
| 10. Indicateur de fonction IonGuard |
| 11. Indicateur de temporisation / durée du programme |
| 12. Indicateur de Départ différé |
| 13. Indicateur de fin de programme |
| 14. Indicateur de produit de rinçage |
| 15. Indicateur de coupure d'eau |
| 16. Indicateur de détergent en tablette |

Touche Marche/Arrêt

Lorsque vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt, les voyants s'allument à l'écran pour la position Marche. Les voyants s'éteignent en position Arrêt.

TOUCHE SÉLECTION DE PROGRAMME/ANNULATION DE PROGRAMME

Sélectionnez le programme désiré en appuyant sur la « touche Sélection de programme » et appuyez sur le bouton. Pour annuler le programme en cours, ouvrez la porte de la machine, puis appuyez sur la touche Démarrer / Pause / Annuler et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. À la fin du compte à rebours 3 - 2 - 1, la séquence numérique 0:01 s'affiche. Fermez la porte de la machine et attendez la fin de la vidange. La vidange s'achève au bout de 2 minutes et la machine émet un signal sonore au terme de cette opération.

6.1 TOUCHES DE FONCTION

Si vous appuyez sur n'importe laquelle des touches de fonctions au moment de la sélection du programme ou de la sélection de la temporisation, la touche émet un signal sonore de confirmation, lorsque la fonction désirée est prise en charge par le programme sélectionné. La fonction est considérée comme sélectionnée lorsque son indicateur est allumé. Pour annuler une fonction sélectionnée, appuyez sur la touche de ladite fonction jusqu'à l'extinction de son voyant.

6.2 PRÉPARATION DE L'APPAREIL

1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
2. Placez les plats en respectant les instructions du manuel d'utilisation.
3. Vérifiez que les hélices supérieures et inférieures pivotent librement.
4. Mettez la quantité requise de détergent dans le distributeur de détergent.

6.3 SÉLECTION DE PROGRAMMES

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer la machine.
2. Vérifiez les indicateurs de niveau de sel et de produit de rinçage, puis ajoutez les produits si nécessaire.
3. Consultez le « Tableau des données de programmes et valeurs de consommation moyenne » pour sélectionner un programme de lavage adapté à votre vaisselle.
4. Le programme sélectionné démarre lorsque vous fermez la porte de la machine.



Das Energieleitfaden-Label und alle offiziellen Zertifizierungen basieren auf dem „normalen“ Bodenerkennungszyklus wie folgt: Falls am Gerät vorhanden, das automatische Reinigungsmittel Erkennungsfunktion sollte deaktiviert sein. Geschirr sollte mit dem Oberkorb in der 2. Position beladen werden und Falls vorhanden, sollte der dritte Korb entfernt werden. Tests sollte ohne Klarspüler im Klarspüler erfolgen Spender. Je nach aufgenommenen Wassermenge Vorkonditionierungszyklus, berechnete Waschmittelmenge gemäß den Definitionen im Testverfahren sollte in die Waschmittelschublade eingesetzt werden, ohne Waschmittel in der Vorwäsche. Für eine optimale Leistung mit minimaler Energieverbrauch, wird empfohlen Deaktivieren Sie alle anderen Zusatzoptionen ☒

6.4 FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Les programmes de lavage de votre appareil sont conçus pour vous offrir le meilleur lavage possible, en prenant en compte le type de saleté, le degré de saleté et les caractéristiques des plats à laver. Les fonctions auxiliaires vous permettent de réaliser des économies de temps, d'eau et d'énergie.



Les fonctions supplémentaires pourraient modifier la durée du programme.



Les fonctions supplémentaires ne sont pas adaptées à tous les programmes de lavage. L'indicateur de la fonction supplémentaire non compatible avec le programme ne sera pas actif.

Fonction Half Load (demi-charge)

Elle est utilisée pour faire fonctionner la machine sans la charger complètement.

1. Chargez votre vaisselle dans la machine comme vous le souhaitez. Vous pouvez utiliser les paniers supérieur et inférieur.
2. Allumez la machine avec la touche Marche/Arrêt.
3. Sélectionnez le programme souhaité et appuyez sur la touche Half Load. L'indicateur Half Load s'allume sur l'affichage dans l'indicateur Function Selected (fonction sélectionnée).
4. Lancez le programme en appuyant sur la touche Marche/ Pause/Annulation.

Fonction Fast

Cette fonction raccourcit la durée du cycle de lavage sélectionné et réduit la consommation d'eau en permettant un lavage sous une pression plus élevée.

SteamGloss Fonction

Offre une performance de séchage supérieure en augmentant la température de rinçage et le temps de séchage.

Indicateur de la fonction Sanitize

Fonction Sanitize (Aseptisation)

La fonction Sanitize (Aseptisation) augmente la température de l'eau au cours du rinçage final pour répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI STANDARD 184 pour lave-vaisselle domestiques. Les lave-vaisselle domestiques certifiés ne sont pas destinés à être utilisés dans des établissements de services alimentaires autorisés.



« SAN » s'affiche à l'écran lorsque la fonction Sanitize (Aseptisation) touche à sa fin. « SAN » ne s'affiche pas à l'écran si le cycle est interrompu ou si l'eau ne peut pas être chauffée au niveau souhaité.



Les programmes disponibles sont indiqués dans le Tableau des Programmes.



AVIS: Uniquement les cycles d'aseptisation sont conçus pour répondre aux exigences du niveau NSF/ANSI Standard 184 et retirer la saleté tout en aseptisant. Nous ne prétendons pas, directement ou indirectement, que tous les cycles ont été soumis à des tests de performance pour évaluer l'aseptisation.

Données du programme et Tableau des valeurs de consommation moyenne								
Numéro du programme	1	2	3	4	5	6	7	8
Nom du programme	Auto	Combi Clean	Pots & Pans + (Casseroles et poêles plus)	Regular Wash * (Lavage normal)	GlassCare	Hour Wash	Quick Wash (Lavage Rapide)	Rinse & Hold (Rinçage)
Degré de saleté	Détermine le degré de salissure de la vaisselle et règle automatiquement la température et la quantité d'eau de lavage ainsi que le temps de lavage. Convient à tous les types de vaisselle.	C'est le programme de lavage le plus approprié pour les types mixtes de vaisselle, y compris la vaisselle en plastique. Tandis que la vaisselle fragile en verre doit être lavée dans le panier supérieur, les casseroles et les plateaux peuvent être lavés dans le panier inférieur.	Convient pour la vaisselle très sale, les casseroles et les poêles non lavées et permet de gagner du temps. Nettoie à haute température avec une pression plus élevée.	Convient pour un usage régulier, quotidien ou ponctuel pour laver et sécher complètement une pleine charge de vaisselle normalement salie.	Programme spécial pour le nettoyage en douceur de vaisselle fragile en verre.	Convient pour nettoyer la vaisselle légèrement sale qui vient d'être utilisée tout en gagnant du temps.	Convient pour la vaisselle légèrement sale qui est grattée ou pré-nettoyée.	Pour enlever les restes d'aliments sur la vaisselle qui restera dans la machine pendant quelques jours, et ainsi éviter le développement de mauvaises odeurs.
	Moyen - Élevé	Moyen	Élevé	Moyen	Peu sale	Peu sale - Moyen	Peu sale	-
	(°C)	55	70	50-55	45	49	45	0
	(°F)	142-157	131	158	122-131	120	113	0
	(°C)	61-67	66	75	61-67	65	71	55
Rinçage Températures	(°F)	151	167	142-157	149	160	131	0
	Eau dure	40	40	25-40	25	25-40	15-25	-
	5-8	8	8	5-8	5	5-8	3-5	-
	Eau moyenne	40	40	25	15-25	25	15	-
	c.à thé	8	8	5	3-5	5	3	-
Quantité de déterfif recommandée	ml	25-40	25-40	15-25	15	15-25	15	-
	c.à thé	3-8	5-8	3-5	3	3-5	3	-
	Lavage	+	+	+	+	-	-	-
	Lavage principal	+	+	+	+	+	+	
	Séchage	+	+	+	+	+	-	
Sanitize?	+	-	+	+	-	-	-	-
Durée (en minutes)	100-152	182	122	100-152	101	58	35	15
Eau (en litres)	9.0-21.2	19.2	20.2	9.0-21,2	13.6	10.4	11.6	4.2
Eau (en gallons)	2.38-5.55	5.02	5.34	2,38-5,55	3.40	2.70	3.10	1.10
Fonctions sélectionnables	T, E	T, E, Y, F	T, E, Y, F	T, E	T, E, Y, F	T, E	T, E	-

Capacité de chargement: 16

Les valeurs liées à la consommation présentées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions normales. Ainsi, les valeurs de consommation peuvent différer dans le cadre de votre utilisation. * Les informations sur l'étiquette sur la consommation d'énergie sont fondées sur ce programme.

Fonctions dans le menu Réglages

(varie selon le modèle)

Dans le menu Réglages de votre appareil, vous trouverez des fonctions supplémentaires en fonction du modèle. Pour accéder à ces fonctions, appuyez sur la touche Menu et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Utilisez les touches < - et + > pour passer à la fonction ou au réglage désiré. Utilisez la touche de sélection pour modifier la fonction ou le réglage désiré(e) et appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu Réglages.



Sur certains modèles, appuyer une seule fois sur la touche Menu vous permet d'accéder au menu Paramètres.

Fonctions des sous-menus :

Activation/Désactivation de la fonction Doormatic OpenAir™



Activation/Désactivation de la fonction Détergent en pastille /



Activation/Désactivation de la fonction Odor Eliminator™



Fonction Tablette Tout en 1

Cette fonction permet d'obtenir de meilleures performances de séchage avec les détergents multi-usages (Zen1, 3en1, 4en1, 5en1, etc.) en fonction du degré de dureté de l'eau fournie. Après avoir sélectionné cette fonction, l'indicateur de Détergent en tablette s'allumera.



Si vous avez utilisé la fonction Détergent en tablette au cours du programme précédent, la fonction Détergent en tablette restera active durant le prochain programme de lavage que vous sélectionnerez.



La fonction Détergent en pastilles pourrait entraîner des changements dans la durée du programme.

Éclairage intérieur

(Varie selon le modèle)

Certains modèles possèdent un éclairage intérieur pour illuminer l'intérieur lorsque la porte est ouverte.

Modification du réglage de l'éclairage intérieur

1. Lorsque le lave-vaisselle est allumé, appuyez sur la touche « Menu » pendant 1 seconde
2. Appuyez sur < - et + > pour passer à « L: » à l'écran. À l'aide de la touche de sélection, sélectionnez la position de votre choix. L'éclairage intérieur est éteint à la position « L:0 » et allumé à la position « L:1 ».
3. Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu Réglages. Vos paramètres s'enregistrent automatiquement.

Modification du volume du son d'avertissement

1. Lorsque le lave-vaisselle est allumé, appuyez sur la touche « Menu » pendant 3 seconde.
2. Appuyez sur < - et + > pour passer à « S: » à l'écran.
3. Chaque pression sur la touche de sélection modifie le volume du son d'avertissement de la manière suivante : « S:0 » éteint, « S:1 » moyen et « S:2 » élevé.
4. Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu Réglages. Vos paramètres s'enregistrent automatiquement.

Témoin lumineux projeté au sol

Avertisseur indiquant que l'appareil est en cours de lavage

L'appareil projette un signal lumineux au sol durant le lavage. Ce signal lumineux s'éteint à la fin du lavage



Le témoin lumineux ne peut pas être annulé par l'utilisateur.

6.5 PLANIFICATION DE L'HEURE DE LAVAGE

Temporisation

Si un tarif d'électricité économique existe dans votre région, vous pouvez utiliser la fonction Temporisation pour laver votre vaisselle aux heures correspondantes.

Vous pouvez retarder le démarrage du programme sélectionné jusqu'à 24 heures.

1. Appuyez sur la fonction Temporisation après avoir sélectionné le programme de lavage et d'autres fonctions supplémentaires.
2. Une fois la touche Temporisation sélectionnée, la ligne informative de l'écran affichera « 00:30 » et l'indicateur de temporisation commencera à clignoter.
3. Réglez la durée souhaitée grâce à la touche Temporisation. L'heure augmente par palier de 30 minutes jusqu'à 6 heures et après cette étape, par palier d'une heure jusqu'à 24 heures chaque fois que vous appuyez sur la touche.
4. Fermez la porte de l'appareil après avoir programmé la temporisation. Après la temporisation, le programme sélectionné démarrera automatiquement.

Modification des paramètres avec la fonction Temporisation activée

Lorsque la fonction de temporisation est activée, vous ne pouvez pas effectuer de modifications dans le programme de lavage, les fonctions auxiliaires ou la durée de temporisation.



Le programme et les fonctions supplémentaires ne peuvent pas être réglés/modifiés après le démarrage du programme.

Pour annuler la fonction Temporisation

Ouvrez la porte du produit. Appuyez pendant 3 secondes sur les touches Sélection de programme / Annulation de programme. À la fin du compte à rebours 3 - 2 - 1, la séquence numérique 0:01 s'affiche. Fermez la porte de l'appareil et attendez la fin de l'évacuation. L'évacuation se termine au bout de 2 minutes et l'appareil émet un signal sonore au terme de cette opération.



Vous pouvez sélectionner et démarrer un nouveau programme après l'annulation de la fonction Temporisation.



La fonction Temporisation ne peut pas être activée après le démarrage du programme.

6.6 DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Fermez la porte de l'appareil pour le mettre en marche après avoir sélectionné un programme et des fonctions auxiliaires.



Votre appareil adoucit l'eau en fonction de la dureté de l'eau. La durée du lavage peut être différente pendant le programme selon la température ambiante du local d'installation de votre appareil, de la température de l'eau et de la quantité de vaisselle.



Veillez à ne pas ouvrir la porte lorsque l'appareil est en fonctionnement. Il se peut que de la vapeur soit expulsée à l'ouverture de la porte d'appareil; veuillez faire attention.



Après avoir ouvert la porte, si vous appuyez sur un bouton dans les 5 secondes qui suivent et que la porte est fermée, le programme sélectionné reprend, autrement, la machine sera mise hors tension. Ouvrez la porte après avoir mis la machine hors tension, appuyez sur le bouton de marche/arrêt et fermez la porte dans les 5 secondes qui suivent. Le programme de lavage reprendra.

6.7 ANNULATION DU PROGRAMME

Ouvrez la porte du produit. Appuyez pendant 3 secondes sur les touches Sélection de programme / Annulation de programme. À la fin du compte à rebours 3 - 2 - 1, la séquence numérique 0:01 s'affiche. Fermez la porte de l'appareil et attendez la fin de l'évacuation. L'évacuation se termine au bout de 2 minutes et l'appareil émet un signal sonore au terme de cette opération.



Il peut rester des résidus de détergent ou de produit de rinçage dans l'appareil et/ou sur la vaisselle lavée, selon l'étape en cours du programme précédent au moment de l'annulation.

6.8 INDICATEUR DE SEL (✱)

Veuillez vérifier l'indicateur de sel à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de sel adoucissant dans votre lave-vaisselle. Vous devez remplir le réservoir de sel adoucissant chaque fois que l'indicateur de sel s'affiche sur l'appareil.

Réglage de la quantité de produit de rinçage

1. Lorsque le lave-vaisselle est allumé, appuyez sur la touche « Menu » pendant 3 seconde.



Sur certains modèles, appuyer une seule fois sur la touche Menu vous permet d'accéder au menu Paramètres.

2. Utilisez les touches < - et + > pour passer à « P: » à l'écran.
3. Réglez le niveau approprié à l'aide de la touche Sélection.
4. Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu Réglages. Vos paramètres s'enregistrent automatiquement.

Aucune dose de produit de rinçage distribuée en position de lavage P:0.

- 1 dose de produit de rinçage est distribuée en position P:1.
- 2 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:2.
- 3 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:3.
- 4 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:4.

6.9 FIN DU PROGRAMME



Lorsque le programme sélectionné touche à sa fin, un signal sonore vous avertit d'éteindre votre appareil. Ce signal sonore vous avertit à certains intervalles avant de s'éteindre.

L'indicateur de fin de programme s'allume à la fin du programme de lavage.



Pour des raisons d'économie d'énergie, l'appareil s'arrête automatiquement à la fin du programme ou en cas de non-démarrage de ce programme.



Laissez votre vaisselle dans l'appareil pendant environ 15 minutes pour qu'elle refroidisse après le lavage. Votre vaisselle mettra moins de temps à sécher si vous laissez la porte de l'appareil entrouverte pendant cette période. Cette action permet d'améliorer l'efficacité de séchage de l'appareil.

6.10 INDICATEUR DE COUPURE D'EAU

Si l'arrivée d'eau est coupée ou si le robinet d'arrivée d'eau est fermé, l'appareil ne peut pas recevoir l'eau et l'icône E:02 clignote sur l'indicateur de programme. Tant que le problème persiste, le programme de lavage est interrompu et l'appareil contrôle régulièrement l'arrivée d'eau; lorsque l'arrivée d'eau est rétablie, l'icône E:02 disparaît après un moment et le programme de lavage reprend son cycle.

6.11 AVERTISSEMENT DE DÉBORDEMENT

Si l'appareil reçoit une quantité d'eau excessive ou si une fuite est détectée dans l'un des composants, il détecte ce problème et l'icône E:01 clignote sur l'indicateur de Programme. Aussi longtemps que le débordement persiste, l'algorithme de sécurité s'active et l'appareil tente d'évacuer l'eau. Si le débordement s'arrête et la sécurité est assurée, l'icône E:01 disparaît. Si E:01 ne disparaît pas, il existe une défaillance permanente. Dans ce cas, veuillez contacter le service agréé.

7. DÉTERGENT

Vous pouvez utiliser du détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastilles dans la machine.



Utilisez uniquement des détergents conçus spécialement pour les lave-vaisselle. Nous vous conseillons de ne pas utiliser des détergents contenant du chlore et du phosphate dans la mesure où ces agents sont nuisibles à l'environnement.

7.1 AJOUT DE DÉTERGENT



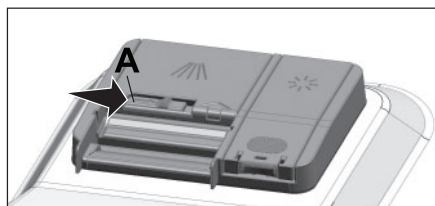
Lisez attentivement les avertissements sur l'emballage du détergent pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage. Contactez le fabricant du détergent pour d'autres questions.



Ne mettez pas de solvants dans le distributeur de détergent. Il existe un risque d'explosion !

Placez le détergent dans le distributeur de détergent juste avant de mettre la machine en marche, comme illustré ci-dessous.

1. Poussez la manette à droite pour ouvrir le couvercle du distributeur de détergent (A).



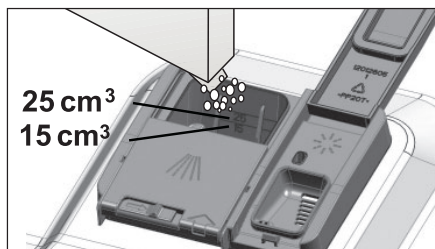
2. Mettez la quantité conseillée de détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastille dans le réservoir.



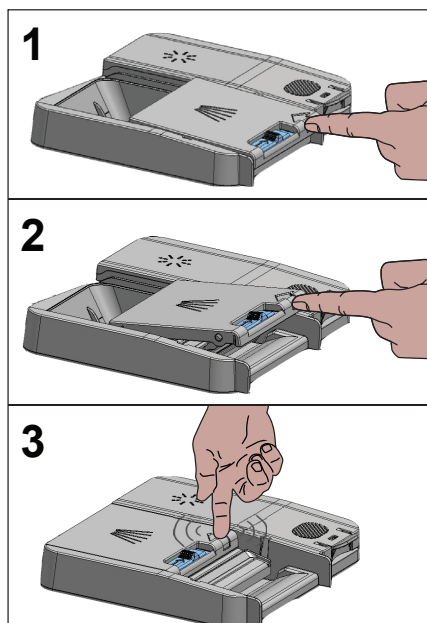
Pour la quantité suggérée de détergent; En fonction du niveau de dureté de l'eau du robinet et du programme sélectionné, consultez le tableau des programmes.



À l'intérieur du distributeur de détergent, il existe des marquages de niveau qui vous aident à utiliser la quantité appropriée de détergent en poudre. Lorsqu'il est plein, le distributeur de détergent contient 1,5 once (45 cm³) de détergent. Remplissez le détergent jusqu'à 0,5 once (15 cm³) ou 0,85 once (25 cm³) des marquages de niveau dans le distributeur de détergent en fonction de la capacité de la machine et/ou du degré de salissure de la vaisselle. Une pastille suffit si vous utilisez des détergents en pastille.



3. Poussez le couvercle du distributeur de détergent pour le fermer. A Vous entendrez un « clic » lorsque le couvercle sera fermé.



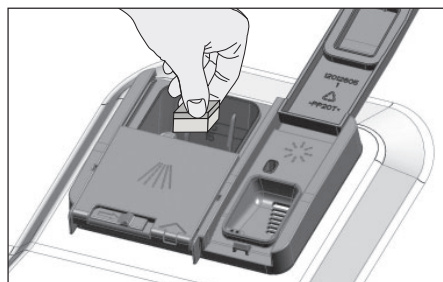
Utilisez le détergent en poudre ou en liquide/gel dans des programmes courts sans prélavage, car la solubilité du détergent en pastilles change en fonction de la température et de la durée.

7.2 DÉTERGENTS EN PASTILLES

En plus des détergents en pastilles classiques, on trouve également sur le marché des détergents en pastille qui ont l'effet d'un sel régénérant et/ou d'un produit de rinçage. Certains types de ces détergents contiennent des composants spéciaux comme des protecteurs en acier inoxydable ou en verre. Ces pastilles montrent leur efficacité jusqu'à un certain degré de dureté de l'eau (59 gpg). Le sel régénérant et le produit de rinçage doivent également être utilisés avec le détergent si le niveau de dureté de l'eau est supérieur au niveau mentionné.



Les meilleurs résultats de lavage dans le lave-vaisselle sont obtenus en utilisant séparément un détergent, un produit de rinçage et des sels adoucissants.



Respectez les instructions du fabricant du détergent figurant sur l'emballage lorsque vous utilisez des détergents en pastilles.



Contactez le fabricant du détergent si vos plats sont humides et/ou si vous remarquez des dépôts calcaires, en particulier sur les verres, après le lavage avec du détergent en pastilles.

Passage du détergent en poudre au détergent en pastilles :

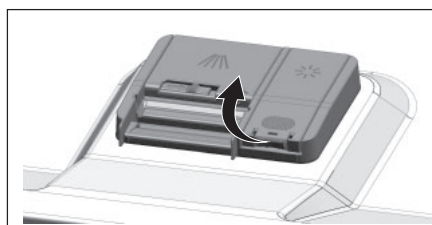
1. Vérifiez que les réservoirs de sel et de produit de rinçage sont pleins.
2. Réglez la dureté de l'eau à son niveau maximum et faites tourner la machine à vide.
3. Après le cycle de lavage à vide, lisez le manuel d'utilisation et réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de l'eau qui vous est fournie.
4. Réalisez les réglages de rinçage appropriés.

7.3 PRODUIT DE RINÇAGE

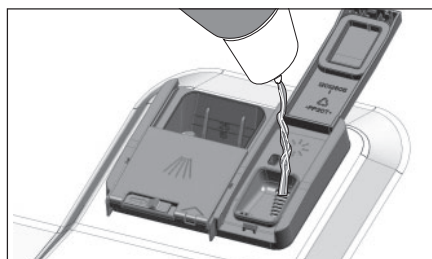


Le produit de rinçage utilisé dans les lave-vaisselle est une formule spéciale utilisée pour améliorer l'efficacité de séchage et empêcher les traces de calcaire sur les éléments lavés. Par conséquent, assurez-vous d'utiliser un produit de rinçage dans le réservoir pour produits de rinçage et des produits de rinçage conçus spécialement pour les lave-vaisselle.

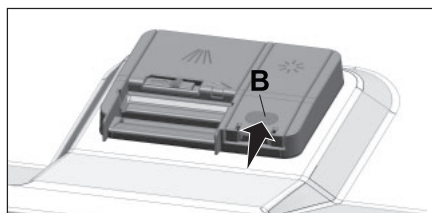
1. Ouvrez le couvercle du réservoir pour produit de rinçage à l'aide de la manette.



2. Remplissez le réservoir jusqu'au niveau « MAX ».



3. Appuyez légèrement sur le point (B) du couvercle du réservoir pour le fermer.



4. S'il y a des taches sur les couverts après le lavage, le niveau doit être augmenté et si vous observez une trace bleue après les avoir essuyés à la main, il doit être diminué. Il est réglé sur le niveau 3 comme réglage d'usine.



Le réglage du produit de rinçage est décrit dans la section « Réglage de la quantité de produit de rinçage » dans la section de fonctionnement de la machine.



Essuyez le produit de rinçage qui a débordé hors du réservoir. Le produit de rinçage qui a débordé accidentellement provoquera de la mousse et diminuera éventuellement les performances de lavage.

8. ENTRETIEN ET MAINTENANCE



ATTENTION: Avant de nettoyer ou d'entretenir votre lave-vaisselle, éteignez-le, débranchez la prise et fermez l'arrivée d'eau.



ATTENTION: Ne réparez pas, ne remplacez pas toute pièce du lave-vaisselle, ou n'essayez pas de faire des modifications à moins que cela soit expressément recommandé par ce manuel. Le lave-vaisselle ne doit être réparé que par un agent de maintenance autorisé.



AVERTISSEMENT: Pour prévenir tout risque de chute, faites en sorte que le sol autour du lave-vaisselle soit toujours propre et sec. Évitez toute accumulation de matériaux combustibles, comme de la charpie, des chiffons et des produits chimiques. Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant une longue période, nous vous recommandons de vérifier que les paniers sont vides, de laisser l'intérieur du lave-vaisselle dans un bon état de propreté, de laisser la porte entrouverte pour que l'air puisse circuler, de débrancher la prise et de fermer l'arrivée d'eau du lave-vaisselle.

8.1 ENTRETIEN LA COQUE DE VOTRE LAVE-VAISSELLE



AVERTISSEMENT: Éventuels dégâts subis par le lave-vaisselle : Les nettoyeurs abrasifs, les tampons à recurer, les linges abrasifs (essuie-tout) peuvent endommager la porte décorative du lave-vaisselle.

Nettoyage du panneau de commandes: N'utilisez que des linges doux légèrement imbibés de détergent doux. Nettoyez le panneau de commandes seulement avec un linge légèrement humide et de l'eau claire.

Nettoyage des portes colorées: N'utilisez que des linges doux légèrement imbibés de détergent doux.

Nettoyage des portes en acier inoxydable: Utilisez un linge doux imbibé de produit nettoyant conçu pour le nettoyage de l'acier inoxydable. Pour des résultats optimaux, versez du nettoyant pour acier inoxydable sur un linge doux et essuyez la surface dans le sens du grain.

Nettoyage du joint de la porte: Nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un linge humide pour enlever les particules de nourriture et les autres résidus. Utilisez un nettoyant ménager doux pour les joints extérieurs et de la porte et rincez abondamment.

8.2 ENTRETIEN VOTRE LAVE-VAISSELLE



AVIS: Un nettoyage à intervalles réguliers de votre lave-vaisselle garantit une durée de vie plus longue du produit et réduit le risque de problèmes récurrents. Débranchez toujours l'appareil avant de le laver.

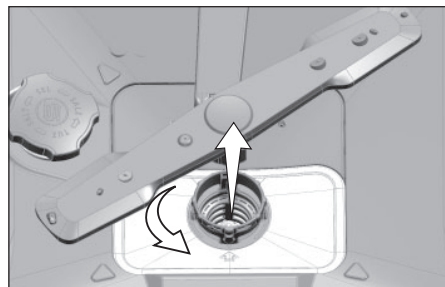


AVERTISSEMENT: Quand vous nettoyez le dessous du filtre principal, prenez garde au bord extérieur tranchant pour éviter de vous couper.

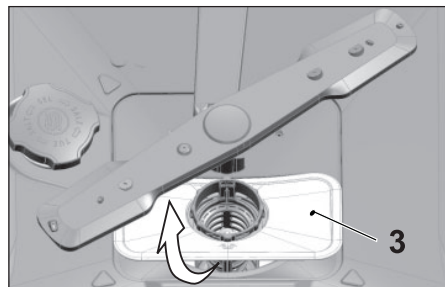
8.3 NETTOYAGE DES FILTRES

Nettoyez les filtres au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement. Vérifiez s'il y a présence de résidus de nourriture sur les filtres. S'il y a des résidus de nourriture sur les filtres, enlevez-les et nettoyez-les bien sous l'eau.

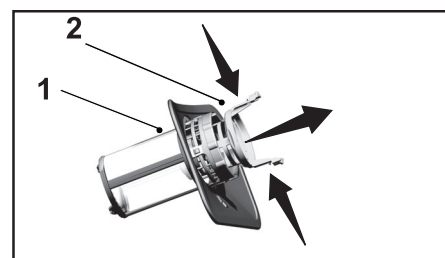
1. Tournez l'ensemble du microfiltre (1) et du filtre dégrossisseur (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de son emplacement.



2. Retirez le filtre en métal/plastique (3) de son assise.



3. Pressez les deux cliquets du filtre dégrossisseur vers l'intérieur et séparez le filtre dégrossisseur de l'assemblage.



4. Nettoyez les trois filtres sous le robinet à l'aide d'une brosse.
5. Remplacez le filtre en métal/plastique.
6. Placez le filtre dégrossisseur dans le microfiltre. Assurez-vous qu'il soit installé de manière convenable. Tournez le filtre dégrossisseur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



N'utilisez pas le lave-vaisselle sans filtre.



La mauvaise disposition des filtres réduira l'efficacité de lavage.

8.4 NETTOYAGE DES BRAS GICLEURS

Nettoyez les bras de lavage au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

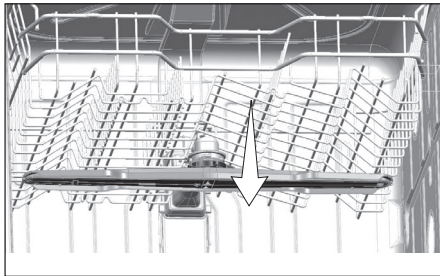
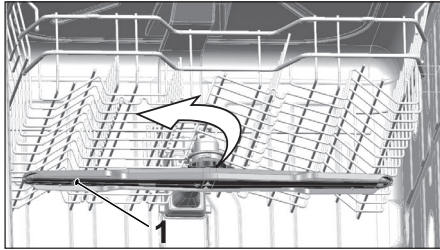
BRAS DE LAVAGE INFÉRIEUR

Contrôlez si les trous du bras de lavage inférieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez le bras de lavage pour le nettoyer. Vous pouvez soulever le bras de lavage inférieur pour l'enlever.

BRAS DE LAVAGE SUPÉRIEUR

Contrôlez si les trous du bras de lavage supérieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez le bras pour le nettoyer. Tournez son écrou vers la gauche pour retirer le bras de lavage supérieur.

Assurez-vous que l'écrou est bien serré quand vous installez le bras de lavage supérieur.



9. DÉPANNAGE

L'appareil ne démarre pas.

- Le câble d'alimentation est débranché. >>> Vérifiez si le câble d'alimentation est branché.
- Le disjoncteur est grillé. >>> Vérifiez le disjoncteur dans votre maison.
- L'arrivée d'eau est coupée. >>> Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
- La porte de la machine est ouverte. >>> Assurez-vous d'avoir fermé la porte de la machine.
- Le bouton de marche/arrêt n'est pas enfoncé. >>> Assurez-vous d'avoir allumé l'appareil en appuyant sur le bouton de marche/arrêt.

Les plats ne sont pas bien lavés

- Les plats ne sont pas rangés dans la machine. >>> Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
- Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> Sélectionnez un programme avec une température et un temps de cycle plus élevés.
- Les bras gicleurs sont bloqués. >>> Avant de lancer le programme, tournez manuellement les bras gicleurs inférieurs et supérieurs pour vous assurer qu'ils tournent librement.
- Les trous des bras gicleurs sont bouchés. >>> Les trous des bras gicleurs inférieurs et supérieurs peuvent être obstrués par de petites particules d'aliments et des débris. Nettoyez les bras gicleurs régulièrement comme illustré à la section « Nettoyage et entretien ».
- Les filtres sont obstrués. >>> Vérifiez si le système de filtre est propre. Nettoyez le système de filtre régulièrement comme illustré à la section « Nettoyage et entretien ».
- Les filtres sont installés de manière incorrecte. >>> Vérifiez le système de filtre et assurez-vous qu'il est correctement installé.
- Les paniers sont surchargés. >>> Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.
- Le détergent est stocké dans des conditions inappropriées. >>> Si vous utilisez un détergent en poudre, ne rangez pas l'emballage de détergent dans des endroits humides. Gardez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en pastille.
- La quantité de détergent n'est pas suffisante. >>> Si vous utilisez un détergent en poudre, réglez la quantité de détergent en fonction du degré de salissure de votre vaisselle et/ou des réglages de programme. Nous vous recommandons d'utiliser des détergents en pastille pour des résultats optimaux.
- La quantité de produit de rinçage n'est pas suffisante. >>> Vérifiez l'indicateur de produit de rinçage et ajoutez le produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans la machine.
- Le couvercle du distributeur de détergent est laissé ouvert. >>> Assurez-vous que le couvercle du distributeur de détergent est bien fermé après l'ajout de détergent.

Les plats ne sont pas secs à la fin du cycle

- Les plats ne sont pas rangés dans la machine. >>> Placez votre vaisselle de manière à ce que l'eau ne s'y accumule pas.
- La quantité de produit de rinçage n'est pas suffisante. >>> Vérifiez l'indicateur de produit de rinçage et ajoutez le produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans la machine.
- La machine est déchargée juste après la fin du programme. >>> Ne déchargez pas votre machine juste après le processus de lavage. Ouvrez légèrement la porte et attendez l'évacuation de la vapeur à l'intérieur pendant un moment. Déchargez la vaisselle après que les articles se sont refroidis à un niveau approprié. Lancez le processus de déchargement du panier inférieur. Ainsi, vous pourrez éviter que les gouttes d'eau restantes sur les articles du panier supérieur ne tombent sur les articles du panier inférieur.
- Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> Puisque la température de rinçage est basse au programme avec une courte durée, les performances de séchage seront également faibles. Sélectionnez le programme avec une durée plus longue pour une performance de séchage plus élevée.
- La qualité de surface des ustensiles de cuisine est détériorée. >>> Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisine dont les surfaces sont détériorées. En outre, il n'est pas recommandé d'utiliser de tels ustensiles pour des raisons d'hygiène. De plus, l'eau ne peut pas circuler facilement sur des surfaces détériorées. Il n'est pas recommandé de laver ces ustensiles de cuisine dans le lave-vaisselle.



Il est normal que les ustensiles de cuisine en Téflon présentent des problèmes de séchage. Cela est dû à la structure du Téflon. Étant donné les tensions superficielles du Téflon et de l'eau sont différentes, les gouttelettes d'eau resteront comme des perles sur la surface du Téflon.

Taches restantes sur la vaisselle à la fin du cycle.

- Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> Sélectionnez un programme avec une température et un temps de cycle plus élevés.
- La qualité de surface des ustensiles de cuisine est détériorée. >>> Les taches de thé et de café ou autres taches de teinture ne peuvent pas être nettoyées au lave-vaisselle lorsqu'elles ont pénétré dans des surfaces détériorées. Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisine dont les surfaces sont détériorées. En outre, il n'est pas recommandé d'utiliser de tels ustensiles pour des raisons d'hygiène. Il n'est pas recommandé de laver ces ustensiles de cuisine dans le lave-vaisselle.
- Le détergent est stocké dans des conditions inappropriées. >>> Si vous utilisez un détergent en poudre, ne rangez pas l'emballage de détergent dans des endroits humides. Gardez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en pastille.

Des traces de chaux restent sur les plats et la verrerie a une apparence brumeuse

- La quantité de produit de rinçage n'est pas suffisante. >>> Vérifiez l'indicateur de produit de rinçage et ajoutez le produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans la machine.
- Le réglage de la dureté de l'eau est faible ou le niveau de sel est insuffisant >>> Mesurez la dureté de l'eau d'alimentation de manière appropriée et vérifiez le réglage de la dureté de l'eau.
- Il y a une fuite de sel. >>> Faites attention à ne pas verser du sel autour du trou de remplissage de sel lorsque vous ajoutez du sel. Assurez-vous que le couvercle du réservoir de sel est bien fermé après le processus de remplissage. Exécutez le programme de prélavage pour éliminer le sel qui s'est répandu à l'intérieur de la machine. Étant donné que les granulés de sel qui resteront sous le couvercle se dissoudront pendant le prélavage, entraînant le desserrement du couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.

Il se dégage une odeur différente de la machine



Une nouvelle machine a une odeur particulière. Cette odeur disparaîtra après quelques cycles de lavage.

- Les filtres sont obstrués. >>> Vérifiez si le système de filtre est propre. Nettoyez le système de filtre régulièrement comme illustré à la section « Nettoyage et entretien ».
- Les ustensiles sales sont conservés dans le lave-vaisselle pendant 2 à 3 jours. >>> Si vous n'allez pas démarrer la machine juste après avoir mis la vaisselle, retirez les restes de la vaisselle et lancez le programme de prélavage sans détergent tous les 2 jours. Dans ce cas, ne fermez pas complètement la porte de la machine afin d'éviter l'accumulation d'odeurs dans la machine. Vous pouvez également utiliser des produits anti-odeurs ou des nettoyeurs mécaniques disponibles dans le commerce.

Il se produit de la rouille, une décoloration ou une détérioration de la surface sur les plats

- Les résidus d'aliments salés sont restés sur les plats pendant une longue période. >>> Si de l'argenterie souillée par de tels aliments est gardée en attente dans la machine, la saleté doit être éliminée par prélavage ou la vaisselle doit être lavée immédiatement.
- L'installation électrique n'est pas mise à la terre. >>> Vérifiez si votre machine est connectée à la ligne de mise à la terre réelle. Dans le cas contraire, l'électricité statique produite dans l'appareil provoque des arcs sur les surfaces des articles métalliques, ce qui crée des pores, enlève le couvercle de protection sur la surface et provoque une décoloration.
- Des nettoyeurs intensifs tels que des agents de blanchiment sont utilisés. >>> Le couvercle de protection des surfaces métalliques est endommagé et perd son efficacité à la longue lorsqu'il entre en contact avec des nettoyeurs tels que l'eau de Javel. Ne lavez pas votre vaisselle avec de l'eau de Javel.
- Les articles en métal, en particulier les couteaux, sont utilisés à des fins autres que celles prévues. >>> Les couvercles de protection sur les bords des couteaux peuvent être endommagés lorsqu'ils sont utilisés à des fins telles que l'ouverture des canettes. N'utilisez pas les ustensiles de cuisine en métal à des fins autres que celles prévues.
- L'argenterie est faite d'acier inoxydable de basse qualité. >>> La corrosion sur de tels articles est inévitable; ils ne devraient pas être lavés dans des lave-vaisselle.
- Des ustensiles de cuisine déjà corrodés sont lavés au lave-vaisselle. >>> La rouille sur un objet corrodé peut migrer vers d'autres surfaces en acier inoxydable et provoquer de la corrosion sur ces surfaces. Ces articles ne doivent pas être lavés dans les lave-vaisselle.

Il reste du détergent dans le distributeur.

- Le distributeur de détergent était humide lors de l'ajout de détergent. >>> Assurez-vous que le distributeur de détergent est bien séché avant de le remplir de détergent.
- Le détergent est ajouté longtemps avant le processus de lavage. >>> Faites attention à ajouter du détergent peu de temps avant le démarrage du lavage.
- Il est impossible d'ouvrir le couvercle du distributeur de détergent pendant le lavage. >>> Disposez la vaisselle de manière à ne pas empêcher l'ouverture du couvercle du distributeur de détergent et l'arrivée d'eau dans la machine par les roues.
- Le détergent est stocké dans des conditions inappropriées. >>> Si vous utilisez un détergent en poudre, ne rangez pas l'emballage de détergent dans des endroits humides. Gardez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en pastille.
- Les trous des bras gicleurs sont bouchés. >>> Les trous des bras gicleurs inférieurs et supérieurs peuvent être obstrués par des restes d'aliments tels que des pépins de citron. Nettoyez le bras gicleur régulièrement comme illustré à la section « Nettoyage et entretien ».

Les décorations et les ornements sur les ustensiles de cuisine s'effacent.



Les verres décorés et les porcelaines décoratives ne conviennent pas au lavage au lave-vaisselle. Les fabricants de verrerie et de vaisselle en porcelaine ne recommandent pas non plus de laver ces ustensiles de cuisine dans les lave-vaisselle.

Les ustensiles sont rayés.



Les ustensiles de cuisine qui contiennent ou sont en aluminium ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

- Il y a une fuite de sel. >>> Faites attention à ne pas verser du sel autour du trou de remplissage de sel lorsque vous ajoutez du sel. Le sel renversé peut causer des rayures. Assurez-vous que le couvercle du réservoir de sel est bien fermé après le processus de remplissage. Exécutez le programme de prélavage pour éliminer le sel qui s'est répandu à l'intérieur de la machine. Étant donné que

les granulés de sel qui resteront sous le couvercle se dissoudront pendant le prélavage, entraînant le desserrement du couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.

- Le réglage de la dureté de l'eau est faible ou le niveau de sel est insuffisant >>> Mesurez la dureté de l'eau d'alimentation de manière appropriée et vérifiez le réglage de la dureté de l'eau.
- Les plats ne sont pas rangés dans la machine. >>> Lorsque vous placez les verres et autres objets en verre dans le panier, n'appuyez pas sur les autres plats, mais sur les bords ou les supports du panier ou sur le fil de support en verre. Le fait que les verres se heurtent les uns aux autres ou à d'autres plats en raison de l'impact de l'eau pendant le lavage peut provoquer des ruptures ou des rayures sur leurs surfaces.

Un frottis ayant l'aspect d'une tache de lait reste sur les verres, et ne peut pas être éliminé lorsqu'on essuie à la main. Le verre prend une coloration arc-en-ciel / bleutée lorsque qu'il est pointé vers la lumière.

- Le produit de rinçage est utilisé en quantité excessive >>> Réglage du produit de rinçage inférieur. Nettoyez le produit de rinçage déversé lors de l'ajout du produit de rinçage.
- La corrosion s'est produite sur le verre à cause de l'eau douce. >>> Mesurez la dureté de l'eau d'alimentation de manière appropriée et vérifiez le réglage de la dureté de l'eau. Si votre eau d'alimentation est douce (<15 gpg), n'utilisez pas de sel. Choisissez des programmes qui lavent à des températures plus élevées (140-149 degrés Fahrenheit). Vous pouvez également utiliser des détergents protecteurs en verre disponibles dans le commerce.

De la mousse se forme dans la machine.

- Les plats sont lavés à la main avec un détergent pour lavage à la main, mais pas rincés avant d'être disposés sans la machine. >>> Les détergents pour lavage à main ne contiennent pas d'anti-mousse. Il n'est pas nécessaire de laver à la main la vaisselle avant de la placer dans la machine. Enlever le sol grossier sur la vaisselle sous l'eau du robinet, avec une éponge ou une serviette.
- Le produit de rinçage s'est répandu dans la machine lors de l'ajout du produit de rinçage. >>> Veillez à ne pas renverser de produit de rinçage dans la machine lorsque vous la remplissez. Nettoyez le produit de rinçage renversé à l'aide d'un mouchoir en papier ou d'une serviette.
- Le couvercle du réservoir de produit de rinçage reste ouvert. >>> Assurez-vous que le couvercle du réservoir de produit de rinçage est fermé après l'ajout du produit de rinçage.

Les ustensiles de cuisine sont endommagés.

- Les plats ne sont pas rangés dans la machine. >>> Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
- Les paniers sont surchargés. >>> Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.

L'eau reste dans le lave-vaisselle à la fin du programme.

- Les filtres sont obstrués. >>> Vérifiez si le système de filtre est propre. Nettoyez le système de filtre régulièrement comme illustré à la section « Nettoyage et entretien ».
- Le tuyau de vidange est bouché / bloqué. >>> Vérifiez le tuyau de vidange. Si nécessaire, retirez le tuyau de vidange, dégagez le blocage et insérez-le comme illustré dans le manuel d'utilisation.



Si vous ne pouvez pas éliminer le problème bien que vous suiviez les instructions de cette section, consultez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit non fonctionnel.

10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité de charge	Services de 16 pièces
Pression de l'eau supportable	4,35 - 145 psi (0,3-10 bars)
Branchement électrique	120V(volts),12A(ampères),60Hz(hertz)
Puissance totale	1400 W (watts)
Puissance de chauffe	1100 W (watts)



AVIS: Nous nous efforçons continuellement d'améliorer nos produits. Ainsi, nous pouvons modifier nos spécifications et notre conception sans avis préalable. Cet appareil est conforme aux directives suivantes :
directive UL749 sur les lave-vaisselle résidentiels.

INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN

Si un entretien est nécessaire, contactez un centre de réparation agréé.

Préparez les informations suivantes de manière à ce qu'elles soient facilement disponibles.

- Numéro de modèle
- Numéro de série
- Date d'achat
- Nom du revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil

Décrivez clairement votre problème. Si vous n'arrivez pas à obtenir le nom d'un centre de réparation agréé, ou, si les problèmes d'entretien persistent, contactez Viking Range, LLC au 1 888 845-4641, ou écrivez à :

VIKING RANGE, LLC
PREFERRED SERVICE
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 É.-U.

Veuillez conserver les informations ci-dessous. Elles vous seront nécessaires en cas d'entretien. Les numéros de modèle et de série se trouvent sur une étiquette d'identification située sur le côté gauche du réservoir. Pour y accéder, il vous suffit d'ouvrir la porte du lave-vaisselle.

N° de modèle _____ N° de série _____

Date d'achat _____ Date d'installation _____

Nom du revendeur _____

Adresse _____

Si l'entretien nécessite l'installation de pièces, utilisez uniquement des pièces autorisées pour être couvert par la garantie.

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

GARANTIE

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS

Les lave-vaisselles autonomes et toutes leurs pièces, à l'exception de ce qui est détaillé ci-dessous*, sont garanties contre tout défaut de matériaux ou de fabrication en utilisation résidentielle normale pendant de deux (2) ans à partir de la date d'achat d'origine. Le garant, Viking Range, LLC, réparera ou remplacera, à sa discrétion, toute pièce en panne ou défectueuse pendant la période de garantie.

*

GARANTIE ESTHÉTIQUE COMPLÈTE DE QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS : Le produit est garanti contre tout défaut esthétique de matériaux ou de fabrication (tel que des rayures sur l'acier inoxydable, des taches sur la peinture/porcelaine, etc.) pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat d'origine ou la date de clôture pour une construction neuve, la période la plus longue étant à retenir. Tout défaut doit être signalé au revendeur dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat d'origine. Viking Range, LLC utilise des processus et des matériaux de haute qualité pour réaliser les finitions de couleur. Cependant, une légère variation de couleur peut être remarquée à cause des différences inhérentes aux pièces peintes et en porcelaine ainsi que des différences liées à l'éclairage de la cuisine, à l'emplacement du produit et à d'autres facteurs. Par conséquent, cette garantie ne s'applique pas aux variations de couleur liées à ces facteurs.

*

Résidentiel Plus 90 jours: les produits Viking sont conçus et certifiés pour un usage résidentiel uniquement. Ils ne sont pas destinés à être utilisés dans des applications commerciales. Les produits Viking ne doivent être utilisés que conformément aux codes nationaux et locaux. Viking n'est pas responsable des dommages matériels ou des blessures résultant de l'utilisation dans une application commerciale. Pour soutenir la qualité de fabrication de son appareil, Viking fournira une garantie complète de 90 jours pour les produits utilisés dans les applications «Résidentiel Plus». Cette garantie «Résidentiel Plus» s'applique aux applications où l'utilisation du produit va au-delà de l'utilisation résidentielle mais est conforme aux codes nationaux et locaux. Dans certaines juridictions, ces demandes sont zonées comme résidentielles. Des exemples, mais sans s'y limiter, de telles applications couvertes par cette garantie sont les chambres d'hôtes, les casernes de pompiers, les clubs privés, les églises, les espaces communs de copropriété / appartement, etc. En vertu de cette garantie "Résidentiel Plus", le produit, ses composants et accessoires sont garantis exempts de matériel ou de fabrication défectueux pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat au détail d'origine. Viking Range, LLC, garant, accepte de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, toute pièce défectueuse ou jugée défectueuse pendant la période de garantie. Cette garantie couvre les pièces et la main-d'œuvre. Cette garantie exclut l'utilisation du produit dans tous les emplacements commerciaux tels que les restaurants, les établissements de restauration et les établissements de restauration institutionnels.

CINQ ANS DE GARANTIE LIMITÉE SUR LES PANIERS EN NYLON, LES COMMANDES ÉLECTRONIQUES, LES DISPOSITIFS MOTEUR/POMPE ET LES PIÈCES DU CIRCUIT DE DISTRIBUTION D'EAU

Tout panier supérieur et/ou inférieur en nylon qui connaît une défaillance en raison de matériaux défectueux ou de vices de fabrication lors d'une utilisation domestique normale durant les trois premières années jusqu'à la cinquième année à compter de la date d'achat d'origine sera réparé ou remplacé, gratuitement pour ce qui est de la pièce elle-même, le propriétaire prenant en charge tous les autres coûts, notamment la main-d'œuvre. Tout ensemble moteur/pompe ou pièce du circuit de distribution d'eau indiqué ci-dessus, qui connaît une défaillance en raison de matériaux défectueux ou de vices de fabrication lors d'une utilisation domestique normale durant la quatrième année jusqu'à la cinquième année à compter de la date d'achat d'origine sera réparé ou remplacé, gratuitement pour ce qui est de la pièce elle-même, le propriétaire prenant en charge tous les autres coûts, notamment la main-d'œuvre.

Ensemble moteur/pompe ou pièces du circuit de distribution d'eau :

Moteur/pompe de circulation

Bras de lavage inférieur

Moteur/pompe de vidange

Robinet de remplissage

Bras de lavage supérieur

Fossé d'évacuation

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LA GARANTIE

La présente garantie s'étend à l'acheteur initial du produit garanti en vertu des présentes et à chaque cessionnaire propriétaire du produit pendant la durée de la garantie. La garantie ne peut être cédée par l'acheteur initial qu'avec la vente de la maison. Si le cessionnaire propriétaire n'est pas en mesure de fournir une preuve d'achat provenant de l'acheteur initial et que le produit n'a pas été précédemment enregistré, la date de fabrication du produit, figurant dans le numéro de série sur le produit, servira de date de début de garantie effective.

La date d'entrée en vigueur de la garantie commence à la date de l'achat initial. Dans le cas de l'achat de nouveaux produits par le biais de ventes effectuées dans le cadre d'un projet de construction, l'entrée en vigueur de la garantie commence à la date rapprochée du certificat d'occupation ou à 24 mois à compter de la date de fabrication. À noter que la date de fabrication est indiquée sur l'étiquette du numéro de série sur le produit.

La présente garantie ne couvre pas les appareils achetés parmi les produits du stock obsolète, dans le cadre de liquidation, de récupération, ou les produits de second choix, remis en état, tels quels, et usagés.

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux États-Unis et au Canada. Les produits doivent avoir été achetés dans le pays où l'entretien est demandé. Le service sous garantie doit être effectué par une agence ou un représentant agréés par Viking Range LLC. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une utilisation abusive, un accident, une catastrophe naturelle, une perte d'alimentation électrique du produit pour quelque raison que ce soit, une modification, une mauvaise installation, une utilisation incorrecte, ou par une réparation du produit effectuée par un autre intervenant autre qu'une agence d'entretien ou un représentant agréés par Viking Range LLC. Cette garantie ne s'applique pas à un usage commercial. Le garant ne saura être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs résultant d'une violation de la garantie, d'une rupture de contrat ou autre. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Le propriétaire est responsable de l'installation adéquate, de la maintenance et de l'entretien, de la preuve d'achat sur demande et de l'accessibilité raisonnable à l'appareil pour l'entretien. Si le produit ou l'un de ses composants présente un défaut ou un dysfonctionnement pendant toute la période de garantie après un nombre raisonnable de tentatives par le fournisseur pour remédier aux défauts ou aux dysfonctionnements, le propriétaire a droit à un remboursement ou un remplacement du produit ou de ses composants ou ses pièces détachées, à l'entière discrétion du garant. La responsabilité du garant liée à toute réclamation de quelque nature que ce soit, en ce qui a trait aux produits ou services couverts par les présentes, ne saura en aucun cas dépasser le prix des produits ou services ou une partie de ceux-ci faisant l'objet de la réclamation.

SERVICE DE GARANTIE

Conformément aux conditions générales de la présente garantie, l'entretien doit être effectué par un agent d'entretien ou un représentant agréés par Viking Range LLC. L'entretien sera assuré pendant les heures normales d'ouverture, et la main-d'œuvre effectuée en heures supplémentaires ou au tarif majoré ne sera pas couverte par la garantie. Pour bénéficier d'un service prévu par la garantie, contactez le service à la clientèle de Viking Range LLC au 1-888-845-4641. Veuillez vous munir du numéro de modèle, du numéro de série et de la date de l'achat initial lors de l'appel. IMPORTANT : conservez la preuve de l'achat initial pour justifier de la période de garantie. Le retour de la fiche d'inscription du propriétaire n'est pas une condition de garantie. Cependant, vous devez retourner la fiche d'inscription du propriétaire afin que Viking Range LLC puisse vous contacter en cas de problème de sécurité qui pourrait vous affecter. Toute garantie implicite de qualité marchande ou d'aptitude applicable aux ensembles brûleur, brûleurs pour rôtisserie à infrarouge, grilles de gril, et aux parties en acier inoxydable mentionnées ci-dessus est limitée dans le temps à la période de couverture des garanties limitées expresses écrites applicables susmentionnées. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Spécifications modifiables sans préavis.avis.

Viking Range, LLC
Front Street 111
Greenwood, Mississippi 38930 É.-U
(662)455-1200

Pour plus d'informations sur les produits, appelez le 1 888 845-4641 ou visitez notre site Web
à l'adresse vikingrange.com